www.small-foot.ch Kinderbetreuung liegt uns am Herzen



Childcare Agreement

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-5000 Aarau, Schachenallee 31 aarau@small-foot.ch, +41 62 822 53 04

(hereinafter Party I)

and

Legal Representative:

	Legal Representative 1	Legal Representative 2
Last name		
First name		
Date of birth		
Street and house		
no.		
Postcode and		
town		
Tel.		
E-mail		

Partnership / cooperation discount from

(hereinafter Party II)

For the following **child**:

Last name: ______ First name: _____

Date of birth: _____

Start of the agreement:

Term of the agreement:

small Foot AG Die Kinderkrippe:

Standort Aarau

CH-5000 Aarau

Schachenallee 31

Kontakt Standort Aarau:

Telefon: +41 62 822 53 04 aarau@small-foot.ch www.small-foot.ch

small Foot AG Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14 CH-6003 Luzern Telefon: +41 41 210 21 20 Signature (joint):



Mitglied von kibesuisse Membre de kibesuisse Membro di kibesuisse



Method of payment:	Monthly in advance			
Due date:	Always on the 25th of the previous month (see the General Terms of the Childcare Agreement (ABV))			
Prices:	Childcare prices can be found on the price list or in the General Terms of the Childcare Agreement (ABV).			
Price adjustments:	The prices for childcare and catering can be adjusted at the discretion of Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjustments at least three months before these become valid and effective.			
Notice periods:	In principle, the notice period for the Childcare Agreement is three months. The notice period for any changes (termination / change of individual days) is also three months. The Agreement can be terminated at the end of any month via registered mail.			
	Party I has the right to cancel this Agreement without notice due to important reasons and if continuing the Childcare Agreement seems unreasonable.			
Dave of care:	Child under 18 months			

Days of care: Child **under** 18 months Child **over** 18 months:

Please tick or mark the appropriate days/half days of care:

Monday GT	Tuesday GT	Wednesday GT	Thursday GT	Friday GT	Saturday GT □
Monday HTVM	Tuesday HTVM	Wednesday HTVM	Thursday HTVM	Friday HTVM	Saturday HTVM
Monday HTVMME	Tuesday HTVMME	Wednesday HTVMME	Thursday HTVMME	Friday HTVMME	Saturday HTVMME
Monday ME	Tuesday ME	Wednesday ME	Thursday ME	Friday ME	Saturday ME
Monday HTNMME	Tuesday HTNMME	Wednesday HTNMME	Thursday HTNMME	Friday HTNMME	Saturday HTNMME
Monday HTNM	Tuesday HTNM	Wednesday HTNM	Thursday HTNM	Friday HTNM	Saturday HTNM

GT=Full day, HTVM=Half day morning without lunch, HTVMME=Half day morning with lunch, ME=Lunch, HTNMME=Half day afternoon with lunch, HTNM=Half day afternoon without lunch

Monthly all-inclusive fee: CHF ______ (Childcare costs x 4.25)

Further services:

Drop-off service Collection service

)

)

Signature (joint):

□ (Week day:

□ (Week day:



Special provisions: small Foot AG rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants small Foot AG the right to carry out external events as well as projects indoors and outdoors.

small Foot AG has the right to deploy interns and trainees for the drop-off and collection service. small Foot AG confirms with this Agreement that statutory legal cover (liability, business and legal expenses insurance) is in place. Notice must be given of child absences of any type (illness, accident, holiday etc. - no right to compensatory days or a reduced monthly allinclusive fee)

Supplemental agreement / paraphrases:

The signatories confirm as Legal Representatives of the child that they have been given comprehensive information about the Crèche and the institution small Foot AG in a discussion with the Crèche Management. They have received, read and acknowledged the mission statements, the price list and the General Terms of the Childcare Agreement (ABV) and have agreed to all of the points in these. These also form an integral part of this Childcare Agreement.

Place and date:	Place and date:		
Signature:	Signature:		
small Foot AG	Legal Representative (both)		
Supported by Authority / social services / sub. (childcare vouch	ners etc. excepted) yes 🗖 no 🗖		
If yes: Authority, contact person and telephone nun	nber:		

(Please also provide a copy of the "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost sharing" form)

→ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.



Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- General Terms of Childcare Agreement (ABV)
- Consent to taking and publishing photos and videos of children
- Master data sheet/child information

Further enclosures:

- Collection permission slip
- Copy of identity card/ passport

V2024-07-26 / Valid from August 1th, 2024